

## 1. Kundin/Kunde (im Weiteren „Kunde“)

☐ Frau ☐ Herr ☐ Firma

Vorname \_\_\_\_\_ Name/Firma \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_ Postleitzahl, Ort \_\_\_\_\_

E-Mail\* \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_ Mobiltelefon\* \_\_\_\_\_

Für Unternehmen: Ansprechpartner \_\_\_\_\_ Registergericht \_\_\_\_\_ Registernummer \_\_\_\_\_

Name und Adresse des vertrieblichen Ansprechpartners (Renault Händler)

\*Die Angaben sind freiwillig. RWE Effizienz nutzt die E-Mail-Adresse, um Ihnen Informationen über eigene, ähnliche Angebote und Produkte zukommen zu lassen. Sie sind berechtigt, diese verbliche Nutzung jederzeit zu untersagen, ohne dass hierfür andere als die Übermittlungskosten nach den Basistarifen entstehen (z. B. per Brief, Telefon, Fax, E-Mail, siehe Adressangabe oben).

## 2. Rechnungsanschrift des Kunden (falls abweichend von 1.)

Vorname und Nachname oder Firma \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort \_\_\_\_\_

## 3. Ladeinfrastruktur und Preise

Der Kauf-, Montage und Inbetriebnahmevertrag lautet auf folgende Anzahl und Art der RWE Ladeinfrastruktur:

Ladeinfrastruktur*	Netto Stückpreis (exkl. USt.)	Anzahl	Netto Gesamtpreis (exkl. USt.)	Brutto Gesamtpreis (inkl. USt.)
RWE eBox Z.E. inkl. Montage u. Inbetriebnahme 3,7 kW	924 EUR	0	0,00 EUR	0,00 EUR
RWE eBox Z.E. inkl. Montage u. Inbetriebnahme 11 kW	1377 EUR	0	0,00 EUR	0,00 EUR
RWE eStation Z.E. inkl. Montage u. Inbetriebnahme 2x11 kW	4315 EUR	0	0,00 EUR	0,00 EUR
Versand und Logistikauschale deutschlandweit	0 EUR	0	0,00 EUR	0,00 EUR
Gesamt			0,00 EUR	0,00 EUR

Montageart der eStation: ☐ Betonfundament ☐ St. ☐ Montagerahmen ☐ St.

\*Die technische Spezifikation der Ladeinfrastruktur ist der Anlage Technische Spezifikation RWE Ladestationen und Technische Spezifikation RWE eConstruct Z.E. zu entnehmen. Für die Installation der Ladestationen ist ggf. das Stellen einer Leistungsanfrage oder der Abschluss eines Netzanschlussvertrages mit dem örtlichen Verteilnetzbetreiber erforderlich. RWE Effizienz übernimmt keine Gewähr dafür, dass der örtliche Verteilnetzbetreiber die Netzanschlussanfragen bzw. Leistungsanfragen für die ausgewählten Standorte positiv entscheidet sowie für die Bearbeitungsdauer der Anfragen.

## 4. Gewährleistung

Abweichend von Ziffer 6.1 der Allgemeinen Leistungs- und Lieferbedingungen verjähren die Mängelansprüche bei RWE Ladestationen in zwei Jahren.

## 5. Übergabe RWE Ladeinfrastruktur

Die Übergabe der RWE Ladeinfrastruktur erfolgt an dem vom Kunden angegebenen Lieferort zum Zeitpunkt der Anlieferung bzw. der Inbetriebnahme d Ladeinfrastruktur. RWE Effizienz behält sich Teillieferungen vor.

Lieferadresse / Ansprechpartner vor Ort \_\_\_\_\_

## 6. Eigentumsvorbehalt bei RWE Ladeinfrastruktur

RWE Effizienz behält sich bis zur vollständigen Kaufpreiszahlung das Eigentum an der RWE Ladeinfrastruktur vor. Wird die RWE Ladestation mit einem Grundstück, Gebäude oder einer beweglichen Sache verbunden, auf einem Grundstück eingebracht oder in eine räumliche Beziehung hierzu gebracht, so geschieht dies nur zu einem vorübergehenden Zweck (§§ 95, 97 BGB). Solange das Eigentum an der RWE Ladeinfrastruktur nicht auf den Kunden übergegangen ist, muss dieser den Eigentümer des Grundstücks über diese Eigenschaft informieren, sofern er nicht selbst Eigentümer des Grundstücks ist. Der Kunde stellt

RWE Effizienz hinsichtlich aller Ansprüche frei, die der Eigentümer des Grundstücks, Gebäudes oder der beweglichen Sache gegenüber RWE Effizienz hinsichtlich der RWE Ladestation geltend macht.

## 7. Vertragsabwicklung

Die RWE Effizienz wird Ihrem zuständigen Autohändler Zugriff auf die für die Montage und Inbetriebnahme der Ladestation erforderlichen Daten ermöglichen. Son kann Ihr Autohändler die Auslieferung Ihres Fahrzeuges und den Zeitpunkt der Fertigstellung der Ladeinfrastruktur koordinieren. Sollten Sie dies nicht wünschen, geben Sie dies bitte bei Vertragsabschluss mit an oder senden Sie später Ihren Widerspruch an RWE Effizienz GmbH, Kundenservice, Postfach 1616, 50306 Brühl 0800 – 88 88 862 | [emobility@rwe.com](mailto:emobility@rwe.com)

Für den Fall, dass die in Anlage Technische Spezifikation eConstruct Z.E. beschriebenen Leistungen, die in der Verantwortlichkeit des Kunden liegen:

- > das Erstellen eines TAB-konformen Anschlusses an die vorhandene Hausinstallation
  - > Montage eines Leitungsschutzschalters und eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) in der Verteilung sowie
  - > zusätzliche Leistungen bei Legung der Versorgungsleitung
- aus technischen Gründen nur mit außergewöhnlich hohen Kosten verbunden sind und der Kunde deshalb diese Leistungen ablehnt, kann der Kunde von dem Vertrag über Kauf-, Montage- und Inbetriebnahme RWE Ladeinfrastruktur Z.E. zurücktreten. Die Rücktrittserklärung hat schriftlich, innerhalb von 10 Kalendertage (Eingang Poststempel) nach Erhalt des Angebotes für die o.g. Zusatzleistungen bei RWE Effizienz GmbH, Kundenservice, Postfach 1616, 50306 Brühl zu erfolgen. Der Kunde wird unverzüglich nach Vertragsunterzeichnung dieses Angebot entweder bei dem von RWE mit der Montage und Inbetriebnahme beauftragten Fachbetriebes oder bei einem anderen Fachbetrieb seiner Wahl einholen. Im Fall des Rücktritts bestehen keine wechselseitigen Leistungs- und Zahlungspflichten an den oben genannten Verträgen.

## 8. Zahlungsbedingungen

Die Zahlung erfolgt auf Rechnung.

## 9. Aktuelle Angebote

Wir möchten Sie auch zukünftig gerne auf aktuelle, interessante Angebote aufmerksam machen und zu Ihrer Meinung über unsere Servicequalität befragen.

- ☐ Durch das Ankreuzen des Ankreuzfeldes erklären Sie sich damit einverstanden, dass RWE Effizienz Sie telefonisch über Ihre o. g. Telefon- und Mobilrufnummer über eigene Angebote und Produkte informiert.
- ☐ Durch das Ankreuzen des Ankreuzfeldes erklären Sie sich damit einverstanden, dass RWE Effizienz Sie per SMS über Ihre o. g. Mobilrufnummer über eigene Angebote und Produkte informiert. Sie sind berechtigt, der vorgenannten Nutzung Ihrer Daten jederzeit gegenüber RWE Effizienz (z. B. per Brief, Telefon, Fax, E-Mail, siehe Adressangaben oben) zu widersprechen.

## 10. Widerrufsbelehrung bei Lieferung Ladeinfrastruktur

**Widerrufsrecht\*:** Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder - wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird - auch durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß Artikel 246 § 2 in Verbindung mit § 1 Absatz 1 und 2 EGBGB. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: RWE Effizienz GmbH, Kundenservice, Auguste-Viktoria-Straße 1-19, 50321 Brühl oder an RWE Effizienz GmbH, Flamingoweg 1, 44139 Dortmund.

**Widerrufsfolgen:** Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung sowie Nutzungen (z. B. Gebrauchsvorteile) nicht, teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren beziehungsweise herausgeben, müssen Sie uns insoweit Wertersatz leisten. Für die Verschlechterung der Sache und für gezogene Nutzungen müssen Sie Wertersatz nur leisten, soweit die Nutzungen oder die Verschlechterung auf einen Umgang mit der Sache zurückzuführen ist, der über die Prüfung der Eigenschaften und der Funktionsweise hinausgeht. Unter "Prüfung der Eigenschaften und der Funktionsweise" versteht man das Testen und Ausprobieren der jeweiligen Ware, wie es etwa im Ladengeschäft möglich und üblich ist. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang.

Ende der Widerrufsbelehrung

\*Das Widerrufsrecht steht nur Belehrungsempfängern zu, welche die Verbrauchereigenschaft des § 13 BGB erfüllen, d. h. natürlichen oder juristischen Personen, rechtsfähigen Personalgesellschaften oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen, die bei Abschluss eines Rechtsgeschäfts in Ausübung ihrer gewerblichen oder selbstständigen beruflichen Tätigkeit handeln, steht das Widerrufsrecht nicht zu.

Ihre RWE Effizienz GmbH

## 11. Widerrufsbelehrung bei Montage und Inbetriebnahme

**Widerrufsrecht\*:** Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht vor Vertragsschluss und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß Artikel 246 § 2 in Verbindung mit § 1 Absatz 1 und 2 EGBGB sowie unserer Pflichten gemäß § 312g Absatz 1 Satz 1 BGB in Verbindung mit Artikel 246 § 3 EGBGB. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs. Der Widerruf ist zu richten an: RWE Effizienz GmbH, Kundenservice, Auguste-Viktoria-Straße 1-19, 50321 Brühl oder an RWE Effizienz GmbH, Flamingoweg 1, 44139 Dortmund.

**Widerrufsfolgen:** Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung sowie Nutzungen (z. B. Gebrauchsvorteile) nicht, teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren beziehungsweise herausgeben, müssen Sie uns insoweit Wertersatz leisten. Dies kann dazu führen, dass Sie die vertraglichen Zahlungsverpflichtungen für den Zeitraum bis zum Widerruf gleichwohl erfüllen müssen. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang.

Besondere Hinweise

Ihr Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn der Vertrag von beiden Seiten auf Ihren ausdrücklichen Wunsch vollständig erfüllt ist, bevor Sie Ihr Widerrufsrecht ausgeübt haben.

Ende der Widerrufsbelehrung

\*Das Widerrufsrecht steht nur Belehrungsempfängern zu, welche die Verbrauchereigenschaft des § 13 BGB erfüllen, d. h. natürlichen oder juristischen Personen, rechtsfähigen Personalgesellschaften oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen, die bei Abschluss eines Rechtsgeschäfts in Ausübung ihrer gewerblichen oder selbstständigen beruflichen Tätigkeit handeln, steht das Widerrufsrecht nicht zu.

Ihre RWE Effizienz GmbH

## 12. Vertragsinhalte

Die folgenden Anlagen sind Inhalt und Bestandteil des Vertrages über Kauf und Inbetriebnahme RWE Ladeinfrastruktur „Z.E.“

- > Technische Spezifikation RWE Ladestationen
- > Technische Spezifikation RWE eConstruct Z.E.
- > Allgemeine Liefer- und Leistungsbedingungen der RWE Effizienz GmbH

X

Datum

Unterschrift der Kundin /des Kunden

Vertrieb



## Allgemeine Liefer- und Leistungsbedingungen der RWE Effizienz GmbH

### 1 Geltungsbereich

Für unsere Verträge und deren Erfüllung gelten ausschließlich diese Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen. Abweichende Bedingungen des Kunden werden auch dann nicht Vertragsinhalt, wenn wir ihnen im Einzelfall nicht ausdrücklich widersprechen bzw. eine Ausführung der Lieferung/Leistung erfolgt. Jeglichen Vertragsangeboten des Kunden unter Hinweis auf seine Geschäftsbedingungen wird hiermit widersprochen.

### 2 Preise und Kosten

2.1 Unsere Preise verstehen sich als Nettopreise zuzüglich Kosten für Verpackung, Zoll, Fracht und Transport sowie zuzüglich gesetzlich geschuldeter Umsatzsteuer. Satz 1 und Abs. 3 S. 1 gelten nicht, wenn es sich um einen privaten Verbraucher (§ 13 BGB) handelt.

2.2 Auf Wunsch des Kunden abgeschlossene Transportversicherungen und sonstige Versicherungen der Ware gehen ebenfalls zu dessen Lasten. Die Fracht wird nach den am Tage der Berechnung gültigen Frachtsätzen vergütet.

2.3 Die Wahl eines angemessenen Versandweges sowie einer angemessenen Versand- und Verpackungsart bleibt uns überlassen. Jede notwendige Erhöhung bzw. Senkung der Versandkosten durch eine zwingende nachträgliche Änderung der Verpackungsart, des Versandweges und der Versandart hat der Kunde zu tragen bzw. kommt ihm zugute.

### 3 Gefahrübergang

3.1 Mit Kunden im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB (d. h. ein Unternehmer, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen) wird Lieferung „ab Werk“ vereinbart. Der Ort, an dem die Ware zur Abholung bereitgestellt wird, ergibt sich aus dem Vertrag. Das Datum der Bereitstellung wird dem Kunden mitgeteilt.

3.2 Dies gilt auch, wenn versandkostenfreie Lieferung vereinbart ist oder auf Wunsch des Kunden die Sache versendet wird.

### 4 Pflichten des Kunden

4.1 Ist der Kunde eine Person im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB, gilt:

a) Der Kunde hat die Sache unverzüglich nach der Ablieferung, soweit dies nach ordnungsmäßigem Geschäftsgange tunlich ist, zu untersuchen, gegebenenfalls einer Funktionsprüfung zu unterziehen und, wenn sich ein Mangel zeigt, uns unverzüglich Anzeige zu machen. Der Kunde hat die Sache mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns zu behandeln. Die Untersuchungspflicht besteht auch dann, wenn Auswahlmuster übersandt sind. Unterbleibt die Anzeige, so ist jegliche Mängelhaftung für die Sache ausgeschlossen.

b) Die Beschaffenheit der Sache gilt als genehmigt, wenn eine Mängelanzeige bei uns nicht binnen 14 Tagen nach der Ablieferung der Sache eingeht. Verborgene Mängel, die innerhalb der vorgenannten Frist nicht zu entdecken sind, können nur dann gegen uns geltend gemacht werden, wenn die Mängelanzeige innerhalb von einem Jahr nach der Übergabe der Sache eingegangen ist.

4.2 Ist der Kunde keine Person im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB, gilt: Der Kunde hat im Fall der Lieferung die Sache nach Erhalt unverzüglich auf offensichtliche Beschädigungen hin zu untersuchen und an uns im Fall der Beschädigung innerhalb von 1 Monat nach der Ablieferung der Sache eine Mängelanzeige abzusenden. Abs. 1b) S. 1 gilt insoweit entsprechend.

4.3 Die vorstehenden Regelungen gelten nicht, wenn und soweit wir eine Beschaffenheitsgarantie oder eine Zusicherung abgegeben oder einen Mangel arglistig verschwiegen haben.

### 5 Mängelhaftung („Gewährleistung“)

5.1 Ist die Sache mangelhaft, so sind wir nach unserer Wahl zu einer zweimaligen Nachbesserung oder zur Ersatzlieferung/-herstellung berechtigt. § 635 Abs. 3 BGB bleibt unberührt.

5.2 Der Kunde ist erst nach erfolgloser zweiter Nachbesserung oder fehlerhafter Ersatzlieferung/-herstellung berechtigt, Nacherfüllung nach seiner Wahl, die Herabsetzung der vereinbarten Vergütung (Minderung) oder Rückgängigmachung des Vertrages (Rücktritt) zu verlangen. Bei einem Werkvertrag ist der Kunde darüber hinaus berechtigt, den Mangel selbst zu beseitigen und Ersatz der dafür erforderlichen Aufwendungen zu verlangen. In den Fällen der §§ 439 Abs. 3, 635 Abs. 3 BGB ist der Kunde abweichend von Satz 1 sofort berechtigt, die Herabsetzung der vereinbarten Vergütung (Minderung) oder Rückgängigmachung des Vertrages (Rücktritt) zu verlangen.

5.3 Die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen gegen uns im Rahmen der Mängelhaftung ist außerhalb von Körper- und Gesundheitsschäden ausgeschlossen, soweit die Schäden auf eine leicht fahrlässige Verletzung nicht vertragswesentlicher Pflichten durch unsere Organe oder Erfüllungsgehilfen zurückzuführen sind. Die Geltendmachung von Schadensersatz statt der Leistung ist im Rahmen der Mängelhaftung bei leicht fahrlässiger Pflichtverletzung unserer gesetzlichen Vertreter oder

Erfüllungsgehilfen ebenfalls ausgeschlossen.

5.4 Die Mängelhaftung ist vorbehaltlich Abs. 5) bei der Lieferung gebrauchter Sachen ausgeschlossen, soweit es sich um Kunden im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB handelt.

5.5 Die Mängelhaftung ist nicht ausgeschlossen, wenn und soweit wir Beschaffenheitsgarantie oder Zusicherung abgegeben oder einen Mangel arglistig verschwiegen haben sowie bei der Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit.

5.6 Soweit die Haftung vorstehend ausgeschlossen oder eingeschränkt gilt, dies auch im Hinblick auf die persönliche Haftung unserer Arbeitnehmer, Mitarbeiter und Organe sowie unserer Erfüllungs- und Verrichtungsgehilfen einschließlich deren Arbeitnehmer, Mitarbeiter und Organe.

### 6 Verjährung der Mängelansprüche

6.1 Ist der Kunde eine Person im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB, so verjähren Mängelansprüche bei Herstellung und Lieferung neuer Sachen in einem Jahr. Veräußert der Kunde die von uns gelieferte Sache im Rahmen seines gewöhnlichen Geschäftsbetriebs weiter, so bleiben seine Rückgriffsansprüche aus § 478 BGB – abweichend von den in Satz 1 genannten Fristen – unberührt.

6.2 Ist der Kunde keine Person im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB, verjähren Mängelansprüche bei Herstellung und Lieferung neuer Sachen in zwei Jahren und bei Lieferung gebrauchter Sachen in einem Jahr.

6.3 Abweichend von Abs. 1 und 2 verjähren Mängelansprüche Bauleistungen im Sinne der §§ 438 Abs. 1 Nr. 2, 634a Abs. 1 Nr. 2 BGB fünf Jahren. In den Fällen, in denen die VOB/B insgesamt Vertragsbestandteil geworden und der Kunde eine Person im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB ist, gelten abweichend von Satz 1 die Verjährungsfristen des § 13 Nr. 4 VOB/B in der jeweils geltenden Fassung für die genannten Leistungen.

6.4 Bei Haftung wegen Vorsatzes oder grober Fahrlässigkeit sowie in Fällen des § 5 Abs. 5) finden die gesetzlichen Verjährungsfristen Anwendung.

### 7 Haftungsbegrenzung/-ausschluss

7.1 Wir haften – vorbehaltlich der Regelung des § 8 – gleich aus welchem Rechtsgrund nur, wenn es sich um einen Schaden

a) aus einer schuldhaften Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit handelt oder

b) der Schaden auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung von uns, unserer gesetzlichen Vertreter oder unserer Erfüllungsgehilfen beruht.

7.2 Wir haften auch bei schuldhafter Verletzung wesentlicher Vertragspflichten, bei leichter Fahrlässigkeit jedoch der Höhe der Schäden beschränkt auf die bei Vertragsschluss vorhersehbaren vertragstypischen Schäden (wesentliche Vertragspflichten sind solche, deren Erfüllung Vertrag prägt und auf die der Kunde vertrauen darf).

7.3 Schließlich haften wir, wenn und soweit wir eine Beschaffenheitsgarantie oder Zusicherung abgegeben oder einen Mangel arglistig verschwiegen haben.

7.4 Die Haftungsbeschränkung gemäß Abs. 2 gilt gegenüber Personen im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB in gleicher Weise für Schäden, die aufgrund grober Fahrlässigkeit von unseren Arbeitnehmern und Mitarbeitern verursacht werden, welche nicht zu unseren gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungsgehilfen gehören, verursacht werden.

7.5 Wir haften nicht für unvorhersehbare mittelbare Schäden (Mangelfolgeschäden oder entgangenen Gewinn, es sei denn, es liegt ein Fall des Abs. 1 vor).

7.6 Soweit die Haftung vorstehend ausgeschlossen oder eingeschränkt gilt, dies auch im Hinblick auf die persönliche Haftung unserer Arbeitnehmer, Mitarbeiter und Organe sowie unserer Erfüllungs- und Verrichtungsgehilfen einschließlich deren Arbeitnehmer, Mitarbeiter und Organe.

### 8 Produkthaftungs- und Haftpflichtgesetz

8.1 Die Vorschriften des Produkthaftungsgesetzes bleiben unberührt.

8.2 Die Ersatzpflicht für Sachschäden nach dem Haftpflichtgesetz ist ausgeschlossen, soweit es sich um juristische Personen des öffentlichen Rechts, öffentlich-rechtliches Sondervermögen oder Kaufleute im Rahmen ihres Betriebes ihres Handelsgewerbes gehörenden Verträge handelt. Die Haftung nach dem Haftpflichtgesetz für Personenschäden bleibt unberührt.

### 9 Höhere Gewalt und Ähnliches

9.1 Sollten wir durch höhere Gewalt, durch Krieg, Terror, Naturgewalt, Arbeitskämpfe, Maßnahmen bei uns bzw. unseren Zulieferbetrieben, Beschädigung der Erzeugungs-, Übertragungs-, Verteilungs- oder Kommunikationsanlagen oder Computerhard- und -software, Anordnung der öffentlichen Hand oder durch sonstige Umstände, die abzuwenden



in unserer Macht liegt bzw. mit einem angemessenen technischen und wirtschaftlichen Aufwand nicht erreicht werden kann, an der Leistung gehindert sein, so ruhen unsere Leistungspflichten, bis diese Umstände und deren Folgen beseitigt sind. In solchen Fällen kann der Kunde keinen Schadensersatz von uns beanspruchen. Wir werden in diesen Fällen mit allen angemessenen Mitteln dafür sorgen, dass wir unseren Verpflichtungen aus diesem Vertrag sobald wie möglich wieder nachkommen können.

9.2 Der Kunde wird seinerseits im Falle der Ziffer 1 von seinen Gegenleistungspflichten für die Zeit des Ruhens unserer Verpflichtungen befreit.

## 10 Zahlung der Vergütung; Aufrechnung

10.1 Zahlungsmittel wie Wechsel, Schecks und andere erfüllungshalber gegebene Papiere werden nicht akzeptiert. Alle Kosten für die Übermittlung des geschuldeten Rechnungsbetrages an uns und die Gefahr trägt der Kunde.

10.2 Ist der Kunde eine Person im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB, ist die Verpflichtung des Kunden zur Zahlung des Rechnungsbetrages erst mit dem Eingang des Betrages bei uns erfüllt.

10.3 Der Kunde kann nur mit einer fälligen Gegenforderung aufrechnen, wenn sie rechtskräftig festgestellt oder unbestritten ist.

## 11 Fälligkeit

Unsere Forderungen sind ohne Abzug 8 Tage nach Rechnungszugang fällig.

## 12 Vorauszahlung; Sicherheitsleistung

12.1 Wir sind berechtigt, eine angemessene Vorauszahlung zu verlangen, wenn nach den Umständen des Einzelfalls Grund zu der Annahme besteht, dass der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen nicht oder nicht rechtzeitig nachkommt. Bei Verlangen einer Vorauszahlung ist der Kunde hierüber ausdrücklich und in verständlicher Form zu unterrichten. Hierbei sind mindestens der Beginn, die Höhe und die Gründe der Vorauszahlung sowie die Voraussetzungen für ihren Wegfall anzugeben.

12.2 Ist der Kunde zur Vorauszahlung nicht bereit oder in der Lage, so können wir in angemessener Höhe Sicherheitsleistung, nicht aber Realsicherheiten, verlangen. Die Sicherheit ist zurückzugeben, wenn und soweit ihre Voraussetzungen weggefallen sind.

12.3 Die Abs. 1) und 2) gelten auch für den Fall, dass über das Vermögen des Kunden ein nicht offensichtlich unbegründeter Insolvenzantrag gestellt wird.

## 13 Eigentumsvorbehalt

13.1 Bei Lieferungen bleibt die gelieferte Sache bis zur vollständigen Bezahlung in Haupt- und Nebensache unser Eigentum.

13.2 Wird die Sache mit einem Grundstück, Gebäude oder einer beweglichen Sache verbunden, auf einem Grundstück eingebracht oder in eine räumliche Beziehung hierzu gebracht, so geschieht dies nur zu einem vorübergehenden Zweck (§§ 95, 97 BGB). Solange das Eigentum an der Sache nicht auf den Kunden übergegangen ist, muss dieser den Eigentümer des Grundstücks über diese Eigenschaft informieren, sofern er nicht selbst Eigentümer des Grundstücks ist. Der Kunde stellt uns hinsichtlich aller Ansprüche frei, die der Eigentümer des Grundstücks, Gebäudes oder der beweglichen Sache gegenüber uns hinsichtlich der Sache geltend macht.

13.3 Im Rechtsverkehr mit Kunden im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB gilt darüber hinaus:

a) Abs. 1 erstreckt sich auf die Bezahlung sämtlicher bisheriger Forderungen aus der Geschäftsverbindung mit dem Kunden.

b) Der Kunde ist jederzeit berechtigt, die gelieferten Gegenstände im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr zu verarbeiten oder mit anderen zu verbinden. Die Verarbeitung oder die Verbindung erfolgt für uns, wodurch wir Eigentum an den durch die Verarbeitung oder Verbindung entstehenden Gegenständen erwerben. Soweit durch die Verarbeitung unser Eigentum an der Sache untergeht, überträgt uns der Kunde bereits heute das Eigentum an dem durch die Verarbeitung entstehenden neuen Gegenstand.

c) Der Kunde ist jederzeit berechtigt, die Sache im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr zu veräußern. Er tritt bereits heute seine Forderungen aus den Weiterveräußerungen an uns ab.

d) Zu anderen Verfügungen über die Vorbehaltsware ist der Kunde nicht berechtigt.

e) Der Kunde ist berechtigt und verpflichtet, an uns abgetretene Forderungen einzuziehen.

f) Die vorgenannten Rechte des Kunden können widerrufen werden, soweit und solange er seinen Vertragspflichten trotz Abmahnung nicht ordnungsgemäß nachkommt.

g) Der Kunde hat die Sache sorgfältig zu verwahren und, soweit der Einzelfall üblich ist, auf seine Kosten ausreichend gegen Diebstahl und zu versichern.

13.4 Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Kunden freizugeben, soweit ihr Wert die zu sichernden Forderungen mehr als 20 % übersteigt.

## 14 Vorzeitige Vertragskündigung bei Werkverträgen

Ein Werkvertrag kann nur aus wichtigem Grund gekündigt werden, es denn, es liegt ein längerfristiger Vertrag vor. Jede Kündigung bedarf der Textform.

## 15 Erfüllungsort; Gerichtsstand

15.1 Erfüllungsort für Lieferungen und Leistungen ist Dortmund.

15.2 Gerichtsstand ist Dortmund, sofern der Kunde Kaufmann ist und ausschließlicher Gerichtsstand gegeben ist.

## 16 Datenschutz

Wir und beauftragte Dienstleister erheben, verarbeiten und nutzen Kundendaten zur Abwicklung des Vertragsverhältnisses gemäß Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes. Wir nutzen Kundendaten auch, um dem Kunden Produktinformationen per E-Mail zukommen zu lassen und zu Zwecken der Markt- und Meinungsforschung. Der Kunde ist berechtigt, der werblichen Nutzung seiner Daten jederzeit und ohne Angabe von Gründen widersprechen. Die Übermittlung von Kundendaten an Dritte (Montageunternehmen für Montage der Ladesäule) erfolgt zur Abwicklung des Vertragsverhältnisses.

## 17 Textformerfordernis

Mündliche Nebenabreden bestehen nicht. Zusätzliche Vereinbarungen diesem Vertrag sowie Änderungen des Vertrages bedürfen der Textform. Dies gilt auch für eine Änderung oder Aufhebung dieser Klausel.

## 18 Rechtswahl

Die Rechtsbeziehung zwischen uns und dem Kunden unterliegt ausschließlich dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Anwendung des UN-Kaufrechts ist ausgeschlossen.

## 19 Rechtsnachfolge

Jede Partei ist im Wege der Einzelrechtsnachfolge berechtigt, die Rechte und Pflichten aus dem Vertrag jederzeit mit Zustimmung der jeweils anderen Partei auf einen Rechtsnachfolger zu übertragen. Zustimmung darf nur dann verweigert werden, wenn gegen die technische oder wirtschaftliche Leistungsfähigkeit des Eintretenden Bedenken bestehen. Jede Übertragung ist der jeweils anderen Partei unverzüglich Textform mitzuteilen. In den Fällen der Gesamtrechtsnachfolge insbesondere nach Umwandlungsrecht, gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Diese Regelungen gelten auch für wiederholte Rechtsnachfolgen.

## 20 Salvatorische Klausel

20.1 Sollte irgendeine Bestimmung oder eine künftig hier aufgenommene Bestimmung ganz oder teilweise unwirksam oder undurchführbar sein, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hierdurch nicht berührt.

20.2 Ist der Kunde eine Person im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB, sind Parteien verpflichtet, die unwirksame oder undurchführbare Bestimmung durch eine im wirtschaftlichen Erfolg ihr nach Möglichkeit gleichkommende wirksame und durchführbare Bestimmung zu ersetzen.

20.3 Die Abs. 1) und 2) gelten entsprechend für eventuelle unbeabsichtigte Vertragslücken.

## 21 Kundendienst

RWE Effizienz GmbH, Kundenservice, Postfach 1616, 50306 Brühl, MC  
Fr.: 7.00 Uhr – 20.00 Uhr, Sa.: 8.00 Uhr – 14.00 Uhr  
T 0800 – 88 88 862\*, E-Mail: emobility@rwe.com

Allgemeiner Kundenservice:

Mo. – Fr.: 7.00 Uhr – 20.00 Uhr, Sa.: 8.00 Uhr – 14.00 Uhr  
T 0800 – 88 88 862\*,

Technischer Kundenservice: 24 h, T 0800 – 22 55 793\*

\*0 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkgebühren ggf. deutlich abweichend

## RWE eBox Z.E.

Technische Spezifikation RWE Ladestationen

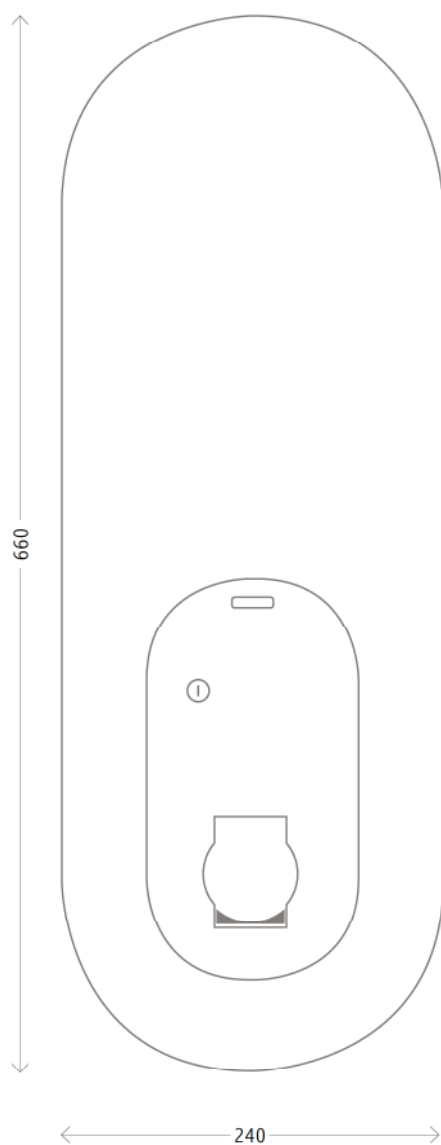


# Technische Spezifikation RWE Ladestationen

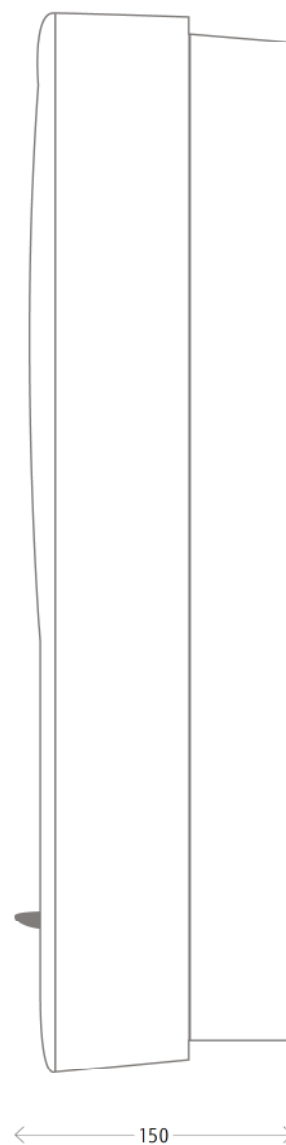
## Skizzen und Maße RWE eBox Z.E.

Abmessungen\* der RWE eBox Z.E.

Frontansicht



Seitenansicht



\* Alle Abmessungen in mm

# Technische Spezifikation RWE Ladestationen

## RWE eBox Z.E.



WANDINSTALLATION



AUSGANGSLEISTUNG



HAUSANSCHLUSS



AUTHENTIFIZIERUNG

### Auslegung

Montageart	Wandmontage
Anzahl Ladepunkte	1
Abmessungen (H x B x T)	660 x 240 x 150 mm
Gewicht	ca. 5 kg
Betriebstemperatur	-25 °C bis +40 °C
Schutzart	IP 54
Branding (optional)	Individuelle, bei Bedarf witterungsbeständige und graffitiabweisende Folierung ist über einen RWE Partner online bestellbar

### Elektrische Daten

Steckvorrichtung	IEC-Typ-2-Steckvorrichtung gemäß VDE-AR-E 2623-2-2 mit automatischer Steckerverriegelung
Ausgangsleistung	Drehstrom 400 V AC, dreiphasig, 16 A (11 kW); auch mit Wechselstrom 230 V AC, einphasig, 16 A (3,7 kW) zu betreiben
Ladebetriebsart	Mode 3 gemäß IEC 61851
Schutztechnik	In vorgelagerter Hausinstallation: Personenschutz: Fehlerstromschutzschalter (RCD) Kurzschluss-/Überlastschutz: Leitungsschutzschalter, Schutzüberwachung mit Arbeitsstromauslöser

### Funktionen

Anzeige	4 LED-Leuchten zeigen Betriebsstatus an: > Gerät betriebsbereit > Fahrzeug angeschlossen > Ladevorgang läuft > Laden nicht möglich
Verbrauchsmessung	Mittels des vorhandenen Haushaltszählers in der bestehenden Hausinstallation
Authentifizierung/Freischaltung	Schlüsselschalter gegen unbefugten Zugriff
Kommunikation	Steuerung des Ladestroms via Pilotsignal nach IEC 61851:2010/SAE J1772:2010

# Technische Spezifikation RWE Ladestationen RWE eBox Z.E.

RWE Effizienz liefert als Komponenten der RWE eBox Z.E.

- > eine Ladebox
- > Montagematerial
- > Schlüssel für die Freischaltung des Ladepunktes
- > Leitungsschutzschalter mit passendem Arbeitsstromauslöser
- > FI-Schutzschalter (RCD) Typ B (bei RWE eBox Z.E. 11kW)



# Technische Spezifikation

## RWE eConstruct Z.E./eBox

### Enthaltene Leistungen RWE Effizienz GmbH

#### **Die Montage und Inbetriebnahme umfasst**

- > Montage: Befestigen der RWE eBox am Montageort
- > Elektrischer Anschluss: Anschluss der RWE eBox an das Stromnetz am Montageort
- > Funktionsprüfung: Überprüfung der Funktionsbereitschaft der RWE eBox gemäß Renault Z.E. Ready
- > Inbetriebnahmeprotokoll: Erstellen eines Inbetriebnahme- und Datenprotokolls

### Mitwirkungspflichten des Kunden

#### **Ansprechpartner**

Der Kunde nennt RWE Effizienz einen Hauselektriker bzw. einen fachkundigen Ansprechpartner (Bezeichnung, Telefon, E-Mail), mit dem Fragen zu Anschluss und Installation geklärt werden können, die bei Vor-Ort-Terminen anwesend sind und zu vereinbarten Terminen Entscheidungen über Standorte und Kosten treffen dürfen.

#### **Zugänglichkeit**

Der Kunde ist verpflichtet, den Ort der Installation und Inbetriebnahme für RWE oder einen von RWE beauftragten Installationspartner zugänglich zu machen. Sofern eine RWE Ladestation vorab geliefert wurde, ist diese an dem Aufbauort bereitzustellen.

#### **Vorinstallation**

Die folgende Leistungen der Vorinstallation liegen ebenfalls in der Verantwortung des Kunden und erfolgen auf seine Kosten:

- > Legen einer Versorgungsleitung von der Unterverteilung bis zum Montageort und gegebenenfalls Durchführung weiterer erforderlicher, Netzausbaumaßnahmen
- > Legen einer zweiadrigen Steuerleitung von der Unterverteilung bis zum Montageort für den Arbeitsstromauslöser
- > Installation des mitgelieferten Leitungsschutzschalters in der Unterverteilung
- > Installation des mitgelieferten Arbeitsstromauslösers
- > Installation eines passenden FI-Schutzschalter in der Unterverteilung (bei 11kW eBox Variante wird der FI-Schutzschalter mitgeliefert)

Der Kunde muss sicherstellen, dass die Ausführung der Vorinstallation den geltenden technischen Normen unter Berücksichtigung der technischen Spezifikationen der zu installierenden RWE Ladestation entspricht. Etwaige aufgrund fehlerhafter Vorinstallation entstandenen zusätzlichen Kosten bei der Installation werden vom Kunden getragen.

Auf Anfrage des Kunden unterbreitet RWE bzw. ein RWE-Installationspartner dem Kunden ein Angebot für Ausführung der Vorinstallation und sonstiger damit verbundenen baulichen Maßnahmen.

**RWE Effizienz GmbH**

Geschäftsbereich eMobility  
Flamingoweg 1  
44139 Dortmund

Service-Hotline 0800 88 88 862 <sup>1</sup>

E [emobility@rwe.com](mailto:emobility@rwe.com)  
I [www.rwe-emobility.com](http://www.rwe-emobility.com)

# RWE eStation Z.E.

Technische Spezifikation RWE Ladestationen



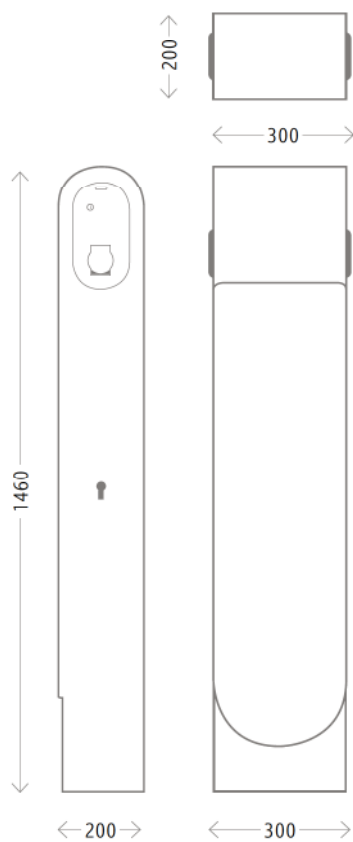


# Technische Spezifikation RWE Ladestationen

## Skizzen und Maße RWE eStation Z.E.

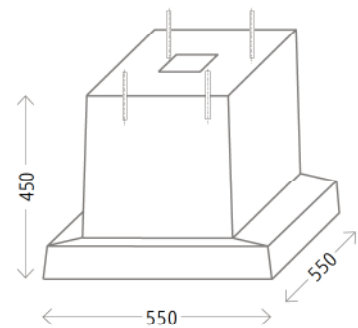
Abmessungen\* der RWE eStation Z.E.

**Ladestation**



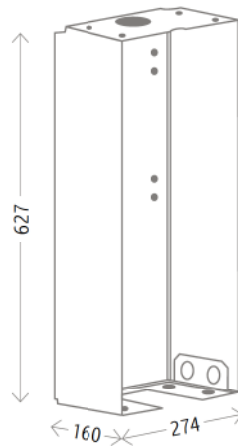
**Betonsockel**

Dreiviertelansicht



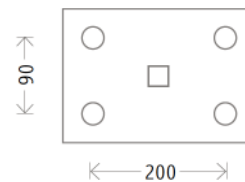
**Rammschutz**

Dreiviertelansicht



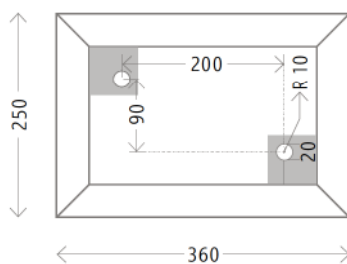
**Betonsockel**

Sicht von oben

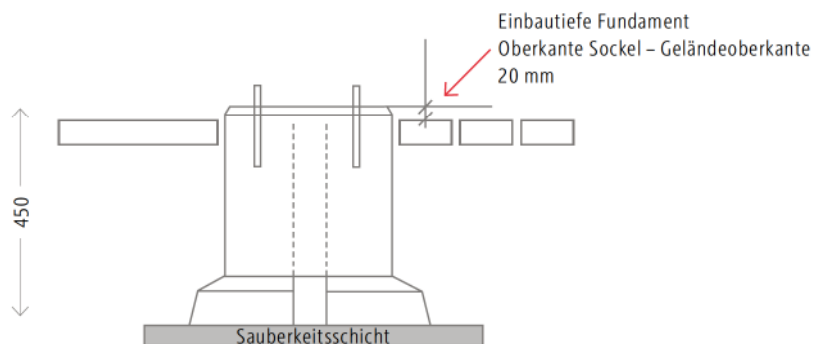


**Montagerahmen**

Sicht von oben



**Hinweise zum Setzen des Fundaments**



\* Alle Abmessungen in mm

# Technische Spezifikation RWE Ladestationen

## RWE eStation Z.E.



STANDINSTALLATION



AUSGANGSLEISTUNG



HAUSANSCHLUSS



AUTHENTIFIZIERUNG

### Auslegung

Montageart	Freistehend in 2 wählbaren Varianten: > auf einem Betonfundament > auf tragfähigem Betonboden auf einem Montagerahmen verschraubt
Anzahl Ladepunkte	2
Abmessungen (H x B x T)	1460 x 300 x 200 mm
Gewicht	Ladesäule ca. 35 kg, Rammschutz ca. 18 kg, Fundament ca. 100 kg, Montagerahmen ca. 12 kg
Betriebstemperatur	-25 °C bis +40 °C
Schutzart	IP 54
Branding (optional)	Individuelle, witterungsbeständige und graffitiabweisende Folierung ist über einen RWE Partner bestellbar

### Elektrische Daten pro Ladepunkt

Steckvorrichtung	IEC-Typ-2-Steckvorrichtung gemäß VDE-AR-E 2623-2-2 mit automatischer Steckerverriegelung
Ausgangsleistung	Drehstrom 400 V AC, dreiphasig, 16 A (11 kW); auch mit Wechselstrom 230 V AC, einphasig zu betreiben
Ladebetriebsart	Mode 3 gemäß IEC 61851
Schutztechnik	Personenschutz: Fehlerstromschutzschalter (RCD) Kurzschluss-/Überlastschutz: Hausanschluss Sicherungen, Leitungsschutzschalter, Schutzüberwachung mit Arbeitsstromauslöser

### Funktionen

Anzeige	4 LED-Leuchten zeigen Betriebsstatus an: > Gerät betriebsbereit > Fahrzeug angeschlossen > Ladevorgang läuft > Laden nicht möglich
Verbrauchsmessung	Mittels des vorhandenen Haushaltszählers in der bestehenden Hausinstallation
Authentifizierung/Freischaltung	Über einen Schlüsselschalter jeder Ladepunkt separat schaltbar
Kommunikation	Steuerung des Pilotsignals nach IEC 61851:2010/SAE J1772:2010
Zugangsberechtigung	Doppel-Schließanlage, einseitig mit RWE Schließung ausgerüstet

# Technische Spezifikation RWE Ladestationen

## RWE eStation Z.E.

**RWE Effizienz liefert als Komponenten der RWE eStation Z.E.**

- > eine Ladestation
- > einen Betonsockel, bzw. einen Montagerahmen zum ordnungsgemäßen Stand  
Je nach Bodenbeschaffenheit kann ggf. zusätzlich zu der im Fundament enthaltenen Erdung eine zusätzliche Erdung erforderlich sein.
- > einen Rammschutz zur Sicherung des Anschlusses gegen äußere Einflüsse
- > Schlüssel für den Zugang und die Freischaltung der Ladepunkte



# Technische Spezifikation

## RWE eConstruct Z.E./eStation

### Enthaltene Leistungen RWE Effizienz GmbH

#### **Die Montage und Inbetriebnahme umfasst**

- > Montage: Befestigen der RWE eStation auf dem von RWE Effizienz gelieferten und vom Kunden vorinstallierten Rammschutz am Montageort
- > Elektrischer Anschluss: Anschließen der RWE eStation an das Stromnetz am Montageort
- > Funktionsprüfung: Überprüfung der Funktionsbereitschaft der RWE eStation gemäß Renault Z.E.Ready
- > Inbetriebnahmeprotokoll: Erstellen eines Inbetriebnahme- und Datenprotokolls

### Mitwirkungspflichten des Kunden

#### **Ansprechpartner**

Der Kunde nennt RWE Effizienz einen Hauselektriker bzw. einen fachkundigen Ansprechpartner (Bezeichnung, Telefon, E-Mail), mit dem Fragen zu Anschluss und Installation geklärt werden können, die bei Vor-Ort-Terminen anwesend sind und zu vereinbarten Terminen Entscheidungen über Standorte und Kosten treffen dürfen.

#### **Zugänglichkeit**

Der Kunde ist verpflichtet, den Ort der Installation und Inbetriebnahme für RWE oder einen von RWE beauftragten Installationspartner zugänglich zu machen. Sofern eine RWE Ladestation vorab geliefert wurde, ist diese an dem Aufbauort bereitzustellen.

#### **Vorinstallation**

Die folgenden Leistungen der Vorinstallation liegen ebenfalls in der Verantwortung des Kunden und erfolgen auf seine Kosten:

- > Legen einer Versorgungsleitung von der Unterverteilung bis zum Montageort
- > Installation eines passenden Leitungsschutzschalters in der Unterverteilung
- > Setzen des von RWE Effizienz mit der RWE eStation gelieferten Betonfundamentes oder Montage des Montagerahmens auf einer geeigneten Oberfläche
- > Montage des von RWE Effizienz mit der RWE eStation gelieferten Rammschutzes auf dem Betonfundament oder Montagerahmen

Der Kunde muss sicherstellen, dass die Ausführung der Vorinstallation den geltenden technischen Normen unter Berücksichtigung der technischen Spezifikationen der zu installierenden RWE Ladestation entspricht. Etwaige aufgrund fehlerhafter Vorinstallation entstandene Kosten bei der Installation werden vom Kunden getragen.

Auf Anfrage des Kunden unterbreitet RWE bzw. ein RWE-Installationspartner dem Kunden ein Angebot für Ausführung der Vorinstallation und sonstiger damit verbundenen baulichen Maßnahmen.

**RWE Effizienz GmbH**

Geschäftsbereich eMobility  
Flamingoweg 1  
44139 Dortmund

Service-Hotline 0800 88 88 862 <sup>1</sup>

E [emobility@rwe.com](mailto:emobility@rwe.com)  
I [www.rwe-emobility.com](http://www.rwe-emobility.com)